31985R3791

A TANÁCS 3791/85/EGK RENDELETE
(1985. december 20.)
Spanyolország és Portugália csatlakozására tekintettel a tojás- és baromfiágazatra vonatkozó egyes rendeletek módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányára és különösen annak 396. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a csatlakozási okmány 396. cikke alapján Spanyolország és Portugália csatlakozását követően helyesbíteni kell a legutóbb a 3341/84/EGK rendelettel [1] módosított, a tojásokra vonatkozó forgalmazási előírásokról szóló, 1975. október 29-i 2772/75/EGK tanácsi rendeletet [2] és a legutóbb a 3485/80/EGK rendelettel [3] módosított, a keltetőtojások és a naposcsibék termeléséről és forgalmazásáról szóló, 1975. október 29-i 2782/75/EGK tanácsi rendeletet [4];

mivel a csatlakozási okmány 2. cikke (3) bekezdésének értelmében a Közösségek intézményei a csatlakozás előtt elfogadhatják a csatlakozási okmány 396. cikkében említett rendelkezéseket, amelyek a csatlakozási okmány hatálybalépése esetén és annak hatálybalépése napján lépnek hatályba; mivel a csatlakozási okmány 261. cikke szerint a Portugáliára vonatkozó intézkedések alkalmazását el kell halasztani az első szakasz végéig,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 2772/75/EGK rendelet 17. cikke (2) bekezdésének második albekezdése a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„– PERIODO DE EMBALAGE DE… AL …”,

„– PERÍODO DE EMBALAGEM DE… A …”.

(2) A 2772/75/EGK rendelet 17. cikke (3) bekezdésének első albekezdése a következő francia bekezdésekkel egészül ki:

„– EMBALADO EL…”,

„– EMBALADO EM…”.

2. cikk

(1) A 2782/75/EGK rendelet 5. cikke (3) bekezdésében az „uova de cova” kifejezést követően a „huevo para incubar, ovos para incubaçao” kifejezés lép.

(2) A 2782/75/EGK rendelet 6. cikkében a „cova” kifejezést követően a „para incubar”, „para incubaçao” kifejezés lép.

3. cikk

Ez a rendelet 1986. január 1-jén lép hatályba, amennyiben Spanyolország és Portugália csatlakozási okmánya hatályba lép.

Ezt a rendeletet 1986. március 1-jétől kell alkalmazni, kivéve a portugál módosításokat, amelyek alkalmazását a csatlakozási okmány 260. cikkében hivatkozott első szakasz végéig el kell halasztani.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1985. december 20-án.

a Tanács részéről

az elnök

R. STEICHEN

---

(1) HL L 312., 1984.11.30., 7. o..
(2) HL L 282., 1975.11.1., 56. o.
(3) HL L 365., 1980.12.31., 1. o.
(4) HL L 282., 1975.11.1., 100. o.